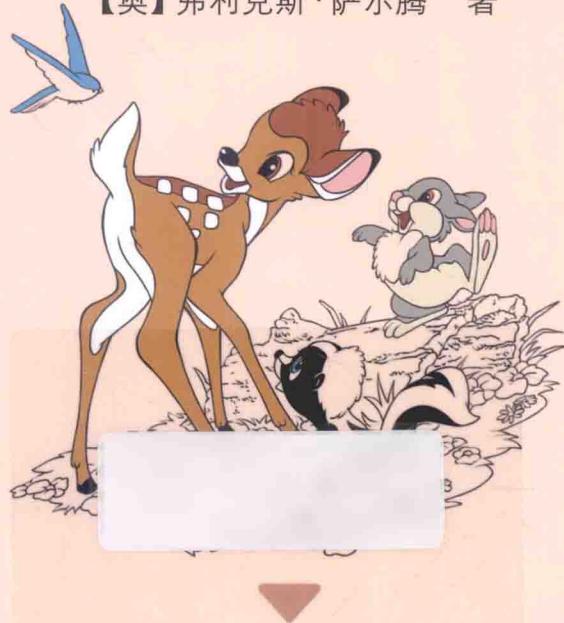


每天读一点 世界成长文学名著

小鹿斑比

【奥】弗利克斯·萨尔腾 著



一部充满爱与温馨的经典之作，
教会我们如何勇敢地面对生活，如何善待自己的朋友，
更加懂得父母对于我们的关爱和呵护。



济南出版社

小鹿斑比

【奥】弗利克斯·萨尔腾 著



图书在版编目(CIP)数据

小鹿斑比 / (奥) 萨尔腾 (Salten, F.) 著; 周增文
主编. —济南: 济南出版社, 2013. 7

(每天读一点·世界成长文学名著)

ISBN 978 - 7 - 5488 - 0904 - 3

I. ①小… II. ①萨… ②周… III. ①童话—奥地利
—现代 IV. ①I521. 88

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 145288 号

责任编辑 李钰欣

装帧设计 胡大伟

出版发行 济南出版社

地 址 济南市二环南路 1 号(250002)

发行热线 0531 - 86131730 86131731 86116641

印 刷 肥城新华印刷有限公司

版 次 2013 年 8 月第 1 版

印 次 2013 年 8 月第 1 次印刷

成品尺寸 880mm × 1230mm 1/32

印 张 5.75

字 数 109 千字

定 价 18.00 元

济南版图书, 如有印装质量问题, 请与出版社出版部联系调换
电话: 0531 - 86131736

阅读前的准备

● 认识书中的人物

斑比：故事的主人公，在成长过程中，他经历了很多的危险和磨难，最终成为了伟大的鹿王。

鹿妈妈：小鹿斑比的妈妈，一只充满了爱心的母鹿。

爱娜阿姨：戈伯和芬丽的妈妈，有些自以为是。

戈伯：爱娜的儿子，一只身体总是很虚弱的小公鹿，在“他”那里生活过一段时间。

芬丽：戈伯的妹妹，与斑比很要好。

老鹿王：伟大的鹿王，斑比的爸爸，给了斑比很多帮助。

玛丽娜：戈伯的爱人，性格温柔，相信有一天会与“他”成为朋友。

爱特蕾：经验丰富的母鹿，不爱照顾小孩子，对“他”不屑一顾。

洛奥：被“他”袭击又侥幸逃生的公鹿，自以为了不起。

卡罗斯：一只年轻的公鹿，有自己的主见，在与斑比的争



斗中大败而归。

“他”：猎人，动物们所说的“危险”，总是残忍地杀害动物。

● 了解本书的作者

费利克斯·萨尔腾是奥地利著名小说家、剧作家，擅长写儿童小说，小说中的主人公尤以动物居多，如《小鹿斑比》《小兄弟》《小鹿斑比的孩子》和《小猫德耶比》等。作者借助拟人化的手法，栩栩如生地反映了人类与动物和谐相处以及向往幸福、希冀和平的美好愿望。

● 把握本书的内容

《小鹿斑比》讲述了一只小鹿的成长经历。班比出生在森林中，随着他逐渐地长大，他认识了很多好朋友。开始的时候，他并不知道自己所遇到的老鹿王就是他的爸爸。随着时间的流逝，班比经历了越来越多的磨难，他的妈妈被“他”杀害了，戈伯也从此消失无踪。不过他对生活依然还是充满了美好的向往。当班比成年后，他与芬丽发生了一段十分美好的爱情故事。在老鹿王的教导下，班比还学会了如何逃脱“他”的追捕，如何勇敢地去面对生活，最后，班比终于成为了森林中的新鹿王。

目 录

第一章 小鹿斑比的降生 1

小鹿斑比出生了，森林里的小动物都从四面八方跑来祝贺。

从此以后，斑比就要和这些同伴一起生活在美丽的森林里了。

第二章 去草地上玩耍 5

斑比降生后的第一个夏天，他感受到了世界的美妙。他第一次在草地上奔跑，觉得自己像是在飞一样，他在草地上见到了美丽的蝴蝶，还与一只友好的小蚂蚱说了话，这一切实在是太美妙了！

第三章 白天不可以出去 21

妈妈告诉斑比，白天只有待在窝棚里才是最安全的，因为外面的树叶和动物们会为他们提前发出危险的警报。斑比则一边思索着妈妈的话，一边进入了梦乡。

第四章 斑比结识了朋友 26

斑比认识了友好的兔子先生，接着，他又与戈伯和芬丽成了朋友。他们愉快地在草地上玩耍，斑比突然想到了一个问题，于是他问戈伯和芬丽知不知道“危险”是什么。



第五章 妈妈不见了 37

有一天，妈妈突然不见了，这让斑比觉得很伤心，也很害怕，斑比在找妈妈的过程中，突然看到了一个怪物，后来鹿妈妈告诉斑比，那就是“他”。

第六章 难道你不能独立生活吗 46

小鹿已经逐渐习惯了没有鹿妈妈在身边的日子。但是有一天，他觉得太孤独了，于是大声地呼唤妈妈。就在这时，一只老鹿悄无声息地走到了斑比的身边，呵斥了斑比。斑比很希望能再次见到他，并向他证明自己是能够独立生活的。

第七章 可怕的“他” 54

事后，斑比才知道原来是“他”来了。但是斑比想不明白，“他”到底是谁，为什么会让所有的动物都这么害怕。

第八章 冬天降临了 62

草地旁边的那棵橡树上，仅仅剩下两片树叶了。两片树叶一边感叹着过去，一边憧憬着未来，当然，他们谁都不清楚当自己掉落到地上以后，会发生什么事情。

第九章 没有结果的争论 66

从大家的谈话中，斑比对“他”的了解也越来越多了。但是大家一直都在争论“他”是不是真的有第三只手。这个争论始终没有结果，谁也不能说服谁。

第十章 危险来临 77

冬季的森林里，每天都在发生可怕的事情。从乌鸦的叫声中，他们知道是“他”来了，而且还来了很多“他”。“他们”发出的炸雷声响遍了整个森林。

第十一章 快长成的角冠 92

斑比长出了新的角冠，他在撞击树干的过程中，一只小松鼠与他聊起天来。小松鼠无意中提到了去年冬天，这勾起了斑比痛苦的回忆。

第十二章 勇猛的争斗	101
斑比十分喜欢芬丽，芬丽也答应了要和斑比在一起。但是，卡罗斯和洛奥的出现令斑比感到愤怒不已，他勇猛地将卡罗斯和洛奥打败了。	
第十三章 彼此间的误解	108
斑比和驼鹿都在进行着激烈的心理斗争，但是他们谁都没有先开口说话。最后，驼鹿离开了，只剩下斑比痛苦地留在了原地，他难过极了。	
第十四章 伪装的叫声	113
在斑比的一再哀求下，老鹿王决定带着斑比一起过去。后来，斑比才发现那个叫声是“他”伪装出来的，斑比被吓坏了。	
第十五章 戈伯的出现	120
在去找妈妈的途中，斑比和芬丽发现戈伯发生了很大的变化，他不再认识原来的路了，并且还会对森林里的动物感到害怕。	
第十六章 引以为傲的经历	127
这天，动物们都围坐在一起听戈伯讲述他的经历。老鹿王出现后，看到戈伯脖子上带着的奇怪的东西，他上下打量了戈伯很久，然后说了一句“不幸的孩子”后便离开了。	
第十七章 玛丽娜的来访	131
戈伯失踪后，玛丽娜就很少露面了，她总是独来独往。这一天，她听说了戈伯的事情，于是突然来访，戈伯的妈妈感到非常自豪。	
第十八章 寻找老鹿王	134
现在的斑比不再喜欢与其他的鹿在一起了，他特别想见到老鹿王，因为他想问问老鹿王为什么说戈伯是个“不幸的孩子”。	
第十九章 恐惧和绝望的尖叫	138
戈伯从来不认为自己是有危险的。戈伯执意要去跟“他”	



打声招呼，结果，戈伯被“他”杀死了。

第二十章 一根深色的线 144

老鹿王告诉斑比，以后行走的时候，一定要小心周围是否有这种当当的声响。他要斑比学会生活，也要学会小心谨慎。

第二十一章 斑比受伤了 150

老鹿王带着斑比绕了很久，终于绕到了“他”的后面，他们甩掉了“他”。后来，老鹿王带着斑比来到了一个安全的洞穴里养伤。

第二十二章 对老朋友的思念 156

斑比的出现使动物们大吃一惊，在众人的议论声中，斑比想起了自己的老朋友——老鹿王。

第二十三章 为了“他”自相残杀 161

一天清晨，斑比和老鹿王在洞穴里亲眼目睹了残酷的一幕：狐狸与猎狗之间展开了一场关于忠诚和背叛的纷争，最后以狐狸的死亡告终。斑比觉得很可怕，而老鹿王却发出了无奈的感慨。

第二十四章 “他”倒在了雪地里 166

斑比在老鹿王的带领下到了“他”所在的地方，见到“他”死在雪地里。老鹿王告诉斑比，“他”与他们没有分别。

第二十五章 新的鹿王 172

此时的斑比已经是新的鹿王了。他像曾经的老鹿王一样，对那个小公鹿说道：“难道你不能独立生活吗？”

第一章 小鹿斑比的降生

小鹿斑比出生了，森林里的小动物都从四面八方跑来祝贺。从此以后，斑比就要和这些同伴一起生活在美丽的森林里了。

① 满怀爱意的亲吻

森林里的灌木丛中，一个小生命降生了。那个藏身之处十分狭小，就像很多隐藏在森林里的其他地方一样，看起来似乎是四面敞开的，一眼就能望到，但实际上，它伪装得极其巧妙，将里面的一切都隐蔽得很好。

这个藏身之处狭小得只能容下这个小生命和他的妈妈。

此时，他正小心翼翼地站起来，用细嫩的小腿支撑着摇摇晃晃的身体。他的眼睛还很浑浊，虽然他努力地在用朦胧的双眼看着周围，不过他还是什么都看不清楚。于是，他耷拉下小脑袋，不住地颤抖着他的小身体，显然，他还没有脱离这种迷瞪的状态。

“您的孩子真漂亮啊！”一只喜鹊大声喊道。



这只喜鹊刚才从这里飞过，正好听见了鹿妈妈生产时发出的痛苦呻吟，于是她被吸引了过来，在附近的树枝上停下。

“您的孩子真漂亮！”她又喊了一遍。

虽然鹿妈妈并没有说话，她仍然满怀热情地继续说道：“这真是让人感到吃惊，天啊！他竟然能一下子就站起来。我以前从来都没见过这样有趣的事情。当然，这也可能是因为我的年龄还不大，到目前为止，我离开家的时间才一年多点。不过我觉得您的孩子一出生就可以靠自己的小腿站立起来，这可真是件了不起的事情。我觉得你们鹿类做的每一件事情，都十分了不起，真的。这个小家伙现在会跑了吗？”

“可以跑一点。”鹿妈妈轻声说，“不过我现在实在无法和您继续聊下去，非常抱歉，我还有很多事要做……另外，我现在也觉得十分疲惫。”

“希望我没有打扰到您。”喜鹊继续说，“我也必须马上赶路了。只是遇到这样少见的事情，我不得不多说几句。或许您还不知道，生儿育女这种事对我们鸟类来说，可是特别辛苦和麻烦的。刚从蛋壳里出来的雏鸟可不像你们鹿一样自己就会动弹，他们只能乖乖地在巢里卧着，等着爸爸妈妈来喂养。您肯定不会理解喂养雏鸟是多么劳累的工作，保护雏鸟又是多么令人担忧受怕的事情。请您想想，那有多辛苦啊，去外面为孩子觅食的时候，心里还得惦记着家里的他们不要出事，因为当爸爸妈妈都不在家时，那些雏鸟真是既可怜又无助。您觉得我说得对吗？我们能做的只有等待，一直等到小鸟们能够自己活动，慢慢地长出羽毛，那时候他们看起来才有了一点鸟儿的模样。”

“真是不好意思，”鹿妈妈头也没抬地说，“我没有听到刚才您说了些什么。”

喜鹊气愤地拍拍翅膀飞走了。“真是个笨蛋！”她自言自语道，“她是个虚有其表的笨家伙。”鹿妈妈根本没听见喜鹊的话。她一直在用心地为她的小鹿擦洗着身体——用她的舌头擦洗着——这个动作的含义是丰富的：擦洗、抚摸以及亲吻。

这个刚出生的小家伙看起来还是十分虚弱的。鹿妈妈一遍又一遍地亲吻着他的每一寸肌肤。他现在用微屈着的小腿站在妈妈的身边，虽然红色的外衣看起来还有些凌乱，不过上面却点缀着十分精美的白色斑点，这让他显得十分漂亮。他稚嫩的小脸上流露出了一丝迷茫，就像是刚刚从昏睡中醒过来一样。

② 母亲的乳汁

在他们藏身之处的周围，长满了茱萸、榛木、黑刺子和一些还没有完全长成的接骨木等灌木丛。在这些低矮的灌木上空，可以见到高高的槭树、榉树和橡树，搭建出了一个华丽的绿色顶棚。坚硬的黑褐色土地中，冒出了蕨叶、豌豆和鼠尾草的幼苗，而有些发蔫的堇菜叶以及生机盎然的草莓叶此时也爬满了整个地面。当清晨的阳光透过树叶，好似金色的细沙一般洒落下来的时候，这个原本寂静的森林里忽然到处充满了欢声笑语：黄鹂在大声欢笑，鸽子没完没了地咕咕，乌鸦吹着蹩脚的口哨，燕雀不时地想要炫耀她那不是很完美的嗓音，山雀也起哄似的唧唧叫着，喜鹊在森林中快乐地追逐嬉戏，就连平时不爱说话



的松鸦都时不时发出一声刺耳的尖叫。这边骄傲的雄鸡刚刚终止了奔放嘹亮的叫声，那边啄木鸟便发出了短促而尖利的欢叫，老鹰盘旋在森林的上空，扯着嗓子喊出了明亮并且急切的吼叫声，所有的声音夹杂在一起，此起彼伏，就像是一首动人的森林鸟儿大合唱。

这些歌唱声和欢呼声，对于刚出生的小家伙来说，实在是没有什么吸引力，因为他根本听不懂他们在喊叫什么。他对外面的响动听得不是很清楚，当然，他更是无法感觉到森林的任何气息。他只能恍惚地听到一种轻轻的沙沙声游动在自己的外衣上，那是鹿妈妈在为他擦洗，也是在抚摸着他，亲吻着他。他嗅到了妈妈的体香，于是，他饥饿地找寻着那个散发出某种诱惑的地方，直至找到了他生命所需的——母亲的乳汁。

他贪婪地吮吸着，鹿妈妈继续爱抚着他。

“斑比！”鹿妈妈轻声叫道。与此同时，鹿妈妈也不时抬起头，并且用耳朵听着四周的动静，警惕着周围有没有异常的情况。确定安全以后，她依然会继续低下头，亲吻着自己的孩子，脸上溢满了安然和幸福的神色。

“斑比！”她重复地喃喃自语，“我亲爱的小斑比。”

第二章 去草地上玩耍

斑比降生后的第一个夏天，他感受到了世界的美妙。他第一次在草地上奔跑，觉得自己像是在飞一样，他在草地上见到了美丽的蝴蝶，还与一只友好的小蚂蚱说了话，这一切实在是太美妙了！

① 喜欢提问的斑比

夏季来临了。阳光温柔地爱抚着各种树木，灌木丛中的花儿们也都在竞相开放着，白的、黄的、红的，就像天空中闪烁着的亮晶晶的星星一样。这些“小星星”紧紧地握紧他们的“小拳头”，在含苞待放的这段日子里，他们虽然显得很柔弱，可是却富有极其旺盛的生命力。这些花朵种类繁多，五颜六色，为原本有些暗淡的森林平添了熠熠光彩，绿树、鲜花和润土的芳香也在森林中四处飘散着。每当太阳初升或是夕阳西下的时候，整个森林都会变得热闹非凡，同时奏起千百种仿佛大型交响乐般的声响。夏季是蜜蜂最为忙碌的时节，每天，他们都会



从早到晚地不停歌唱。胡蜂流连往返于静静的飘香之处，花蜂同样也在不停地飞来飞去，为完成他们采花酿蜜的工作而辛苦地奔波着。

这正是斑比刚来到这个世界上时，所感受到的一切。

此时，他正跟在妈妈的身后，在一条可以穿过灌木丛的狭窄小路上行走。

走在这条小路上，斑比感到身心舒畅极了！一片接一片的树叶轻轻地掠过他的身体，爱抚过他稚嫩的肌肤后，又滑向了一边。脚下的小路看起来虽然像是被那些草木层层阻隔住了，但是走起来却一点也不会受到影响。在这个森林里，小路纵横交错，可以通往任何地方。鹿妈妈似乎对所有的路都十分熟悉，因为每当斑比站在繁茂的草木前发呆时，妈妈总是能够轻松地将他立刻领到小路继续延伸的地方。

斑比一路上不停地问妈妈问题，他喜欢这样。对这个小家伙来说，不断地提问以及从妈妈那里得到答案，简直就是世界上最美好的事情了。他对于自己不知疲惫地问个不休的做法一点都不觉得奇怪，因为他觉得这是再自然不过的事情了。提问让他感到很兴奋，而满怀着好奇期待答案的过程更能令他兴奋。不论妈妈的回答是什么，他都会觉得很满意。虽然有些回答他还听不懂，但他觉得这样也不错，因为如果他喜欢的话，他完全可以在一遍这些问题。不过有时候，他不会再继续追问下去，因为他更喜欢用自己的方式去想象那些他还没有听懂的事情。他有时可以很清楚地感觉到，妈妈并没有给他一个完整的答案，而是有意地保留了一些她知道的东西，这正好让斑比保

留了一份特别的好奇，一种神秘的愉悦的感觉，一个会让他或惊或喜的期待。所以，他才不再追问下去。

他问：“妈妈，这条小路是属于谁的？”

鹿妈妈回答说：“是属于我们的。”

斑比又问：“是你和我吗？”

“是的。”

“就属于我们俩吗？”

“不！”鹿妈妈说，“是属于我们鹿……”

“鹿是什么？”斑比更好奇了，他的脸上露出了微笑。

鹿妈妈看了看他，也笑了：“你是一只鹿，我也是一只鹿，我们都是鹿。懂了吗？”

斑比听完，高兴地跳了起来：“妈妈，我知道了。我是一只小鹿，你是一只大鹿，对不对？”

鹿妈妈朝他点了点头：“是的，瞧把你高兴的。”

斑比又变得认真起来：“还有和我们一样的鹿吗？”

“当然啦！”鹿妈妈说，“还有很多呢。”

“那他们都在哪里啊？”斑比兴奋地喊道。

“就在森林里，到处都有他们的身影。”

“可是……我怎么看不到他们呢？”

“你会见到的。”

“我什么时候能见到？”斑比停下了脚步，抬起头来好奇地望着妈妈。

“很快。”鹿妈妈继续慢慢地向前走。

斑比跟了上来，他没有再说话，因为他在思考妈妈说的



“很快”是什么意思。最后，他得出了一个结论：“很快”一定不是指“马上”，因为他现在还没有看到其他鹿。但让他无法确定的是，这个“很快”究竟什么时候才能到来。他跟在妈妈的身后，突然问道：“这条路是谁修的？”

“是我们修的。”鹿妈妈平静地答道。

“我们？我和你吗？”斑比惊讶极了。

鹿妈妈说：“是……我们……我们鹿。”

斑比又问：“妈妈，你说的是哪些鹿？”

“所有的鹿。”鹿妈妈的回答很简单。

② 初次的恐惧

他们继续往前走。此时斑比的心情愉快极了，他突然有一种想要跳出小路的冲动，不过在妈妈的面前，他不敢这么做。走着走着，斑比突然听到前面发出了声响，紧接着他看到好像有个东西正在从莴苣的叶子下拼命地逃窜着。随着一声尖细的惨叫声过后，一切又恢复了以往的平静，只有莴苣的叶子和周围的草秆还在不停地抖动着。原来是一只貂捉到了一只老鼠。这只貂叼着老鼠，从路旁一闪而过，然后跑到远处一个僻静的角落里，美美地用起餐来。

“这是怎么回事？”斑比从没见过这样的场面。

“没事的。”鹿妈妈安慰着斑比。

“可是……”斑比的腿不停地打着哆嗦，“可是……我都看见了。”